



Australien



Chile



Kanada



Südliches Afrika



GERMANY
TRADE & INVEST

Bergbau- und Rohstoff-Highlights der Auslandshandelskammern Australien, Chile, Kanada, Südliches Afrika, der Deutschen Rohstoffagentur und von Germany Trade & Invest

Ausgabe 2 | 2014

Seit 2010 fördert das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi) gezielt den Aufbau von Bergbau- und Rohstoff-Fachkompetenzen in den AHKs ausgewählter rohstoffrelevanter Länder. Diese Ausgabe spiegelt die Highlights der AHKs Australien, Chile, Kanada, Südliches Afrika, der Deutschen Rohstoffagentur (DERA) und Germany Trade & Invest (GTAI) wider. Ziel dieses gemeinsamen AHK-Newsletters ist es, ausgewählte deutsche Stakeholder knapp und gezielt zu informieren. Der Newsletter wird vierteljährlich verschickt.

AUSTRALIEN

ANSTEHENDE VERANSTALTUNGEN

Nachhaltige Technologien und Konzepte im australischen Bergbau - noch wenige Plätze frei

Brisbane, 15. - 19. September 2014



Die AHK Australien organisiert für 12 deutsche Unternehmen eine Reise zur Geschäftsanbahnung (BMWi-Markterschließungsprogramm). Technologiefokus der Reise sind: Bergbauausrüstung, Automatisierungstechnologien und Wasseraufbereitungstechnologien. Die Reise umfasst eine eintägige Fachkonferenz, individuelle Geschäftstreffen und Besuch einer Mine. **mehr...**

Erneuerbare Energien und Energieeffizienz im australischen Bergbau

Perth, 20. - 24. Oktober 2014



Australiens Rio Tinto Weipa Mine plant 1,7 MW Solarkraftwerk - das erste Projekt dieser Art. Für deutschen Unternehmen im Bereich PV, CSP, Speicher als auch energieeffiziente Produkte bietet die AHK eine AHK-Geschäftsreise im Rahmen der Exportinitiative Erneuerbare Energien an, um ihnen Geschäftsmöglichkeiten im australischen Bergbau aufzuzeigen. **mehr...**

GTAI INFORMATIONEN

Australische Öl- und Gasindustrie steht vor neuen Herausforderungen

Deutsche Zulieferbetriebe für die Gasindustrie rechnen für 2014 in Australien mit vollen Auftragsbüchern. Aufgrund der geplanten Neuprojekte ergeben sich Geschäftschancen vor allem bei Flüssiggas. **mehr...**

Explorationsarbeiten im australischen Bergbau lassen nach

Eine kürzlich erschienene Studie zur australischen Explorationswirtschaft, die sämtliche Regularien und Bestimmungen aufgeführt, macht auf bestehende Defizite des Sektors aufmerksam. **mehr...**

Deutscher Außenhandel mit Australien war 2013 rückläufig

Der bilaterale Handel zwischen Deutschland und Australien war im Jahr 2013 auf Talfahrt. Die deutschen Exporte sanken um 7,9% auf 8,63 Mrd. Euro, während die Importe aus Australien um 16,7% auf 2,52 Mrd. Euro zurückgingen. **mehr...**

CHILE

VERGANGENE VERANSTALTUNGEN

Besuch des VDMA-Präsidenten Dr. Reinhold Festge in Chile

Santiago, 23. - 28. März 2014

Ende März besuchte Dr. Festge, Präsident des VDMA und der Lateinamerika-Initiative der Deutschen Wirtschaft (LAI) Chile, gemeinsam mit Dr. Heinzel (DIHK) und Dr. Hüwel (Haver & Boecker OHG). Auf der Agenda standen neben Gesprächen mit dem Vorstand der AHK und lokalen Wirtschaftsvertretern vor allen Dingen Bergwerksbesuche, um sich einen tieferen Einblick in den chilenischen Technologie-Standard zu verschaffen und Ansatzpunkte für deutsch-chilenische Kooperationen abzuleiten. **mehr...**



Erfolgreiche Beteiligung des Kompetenzzentrums an der EXPOMIN 2014

Santiago, 21. - 25. April 2014

Die EXPOMIN 2014, die zweitgrösste Bergbaumesse der Welt, fand dieses Jahr mit der bisher grössten deutschen Beteiligung statt. Am Eröffnungstag besuchte die chilenische Bergbauministerin Aurora Williams den deutschen Pavillon, in dem neben 69 deutschen Ausstellern auch das Kompetenzzentrum für Bergbau und mineralische Rohstoffe vertreten war. **mehr...**



Deutsch-Chilenischer Dialog zum Thema "Nachhaltiger Abbau und effiziente Nutzung natürlicher Rohstoffe"

Santiago, 27. Mai 2014

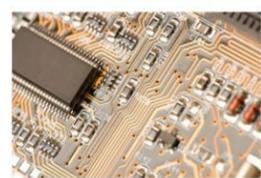
Am 27. Mai lud das Deutsche Bundesministerium für Umwelt gemeinsam mit der Deutschen Botschaft zu einem Dialog für nachhaltige Rohstoffnutzung in die Räumlichkeiten der UN-Wirtschaftskommission für Lateinamerika und die Karibik (CEPAL) ein. Dr. Ernst U. von Weizsäcker, Co-Präsident des International Resource Panel moderierte die Veranstaltung. **mehr...**



ANSTEHENDE VERANSTALTUNGEN

Dritte Sitzung des Deutsch-Chilenischen Forums für Bergbau und mineralische Rohstoffe in Berlin

Berlin, 27. Oktober 2014



Das Deutsch-Chilenische Rohstoffforum, eingerichtet als bilaterale Plattform für die beiderseitige Zusammenarbeit auf dem Gebiet Bergbau und mineralische Rohstoffe, wird erstmals in Deutschland stattfinden und soll neben Fachpublikum und einer chilenischen Delegation auch die Regierungsmitglieder beider Länder zusammenbringen. **mehr...**

GTAI INFORMATIONEN

Chile kommt beim Weiterbau der Mine Pascua Lama einen Schritt voran

Nach einer Einigung im Streit um Umweltverschmutzungen soll das ins Stocken geratene chilenische Gold- und Silberminenvorhaben Pascua Lama wieder belebt werden. Bergbaubranche und Medien verfolgen den Fortgang, da er Auswirkungen auf weitere Megaprojekte haben könnte. **mehr...**

PRESSE



AHK Chile publiziert Vor-Studie zu Potenzialen für den Sekundärbergbau in Chile

Durch eine Beschreibung des konkreten Umfeldes sowie durch eine erste Vorausschau auf die zu erwartenden Potenziale des Sekundärbergbaus in Chile, soll sowohl das Interesse der deutschen als auch der chilenischen Industrie für eine Zusammenarbeit in diesem Segment der Rohstoffwirtschaft geweckt werden. **mehr...**

KANADA

VERGANGENE VERANSTALTUNGEN

6th Annual Saskatchewan Mining Supply Chain Forum

Saskatoon, 8. - 9. April 2014

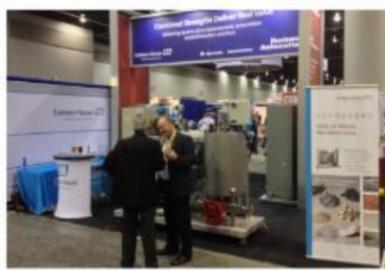
Das Kompetenzzentrum für Bergbau & Rohstoffe der AHK Kanada hat vom 8. bis 9. April am "6th Annual Saskatchewan Mining Supply Chain Forum" in Saskatoon teilgenommen. Die Konferenz wurde von der Saskatchewan Mining Association und von Saskatchewan's Wirtschaftsministerium organisiert. Das Kompetenzzentrum nutzte die Gelegenheit, um seine Geschäftsbeziehungen in Saskatchewan zu pflegen und mehr über die Lieferkette und die Bedingungen für Lieferanten von Bergbaumaschinen zu erfahren. **mehr...**



CIM Convention 2014

Vancouver, 11. - 14. Mai 2014

Das Kompetenzzentrum für Bergbau & Rohstoffe der AHK Kanada nahm vom 11. bis 14. Mai an der "CIM Convention 2014" in Vancouver teil. Der Kongress des Canadian Institute of Mining, Metallurgy and Petroleum (CIM) ist Kanadas führende Bergbau-Veranstaltung für die neuesten Trends im Bereich Ausrüstung, Technologie, Verarbeitung und Bergbaudienstleistungen in Kanada. Das Kompetenzzentrum besuchte die Messe, um deutsche Aussteller zu unterstützen und das Netzwerk zu kanadischen Lieferanten zu stärken. **mehr...**



Diskussionsrunde des Canadian Institute of Mining, Metallurgy and Petroleum (CIM)

Toronto, 28. Mai 2014

Das Kompetenzzentrum für Bergbau & Rohstoffe der AHK Kanada organisierte als Vorstandsmitglied im Mai die monatliche Diskussionsrunde der "CIM Management and Economics Society MES" in Toronto. Thema der Veranstaltung war der Einfluss erneuerbarer Energietechnologien auf die Wirtschaftlichkeit von Bergbauprojekten, Probleme bei der Implementierung und Auswirkungen auf die Betriebskosten. **mehr...**



Aachen International Mining Symposia 2014 - High Performance Mining

Aachen, 11. - 12. Juni 2014

Das Kompetenzzentrum für Bergbau & Rohstoffe der AHK Kanada nahm vom 11. bis 12. Juni am Internationalen Bergbausymposium in Aachen teil, das jährlich vom Institut für Bergbaukunde der RWTH Aachen University veranstaltet wird. Der Themenschwerpunkt dieses Jahr war "High Performance Mining - Hochleistungsbergbau". Das Kompetenzzentrum besuchten das Symposium, um deutsche Zulieferer zu treffen, um sein Netzwerk zu stärken und Fachkenntnisse zu vertiefen. **mehr...**



ANSTEHENDE VERANSTALTUNGEN

Unternehmerreise Bergbau nach Toronto

Toronto, 29. September - 2. Oktober 2014



Vom 29. September bis zum 2. Oktober 2014 organisiert das Kompetenzzentrum für Bergbau & Rohstoffe der AHK Kanada in Kooperation mit dem VDMA Bergbaumaschinen eine Unternehmerreise zum Thema Bergbaumaschinen und deutsche Bergbau-Technologien nach Toronto, Kanada. Die Reise richtet sich an Hersteller, Dienstleister und Selbstständige aus der Bergbauzulieferindustrie - einschließlich Gewinnung, Aufbereitung, Prozesstechnik, Automation & Robotik.

mehr...

Kompetenzzentrum als Partner des Renewables & Mining Summit

Toronto, 15. - 16. Oktober 2014



Das Kompetenzzentrum für Bergbau & Rohstoffe der AHK Kanada ist erneut Partner des Renewables & Mining Summit in Toronto, um seinen Fokus auf grüne Energien im Bergbau zu verstärken. Im Rahmen des Renewable and Mining Summit werden Energielösungen für den Bergbausektor von Fachexperten vorgestellt und diskutiert. Im vergangenen Jahr nahmen in Toronto mehr als 200 internationale Fachexperten teil. Deutsche Unternehmen und Interessenten erhalten erneut einen Rabatt in Höhe von 20% auf die Teilnahmegebühr. Bei Interesse, wenden Sie sich bitte an Herrn Christopher Schmidt - Ihren Ansprechpartner in Kanada. Das Team des Kompetenzzentrums wird auch an der Veranstaltung teilnehmen.

Kanadas Provinz Ontario will Rohstoffprojekte im "Ring of Fire" wiederbeleben

Eines der größten Rohstoffvorhaben Kanadas ist ins Straucheln geraten. Im Norden der Provinz Ontario lagern Mineralien, Metalle und Seltene Erden im Wert von 60 Mrd. kan\$. Doch Ende 2013 gab der größte Investor bekannt, dass er seine Aktivitäten auf Eis legen werde. **mehr...**

PRESSE

**Enhancing Canadian-German partnerships in the mining industry**

Mining Report - Glückauf
April 2014

SÜDLICHES AFRIKA

VERGANGENE VERANSTALTUNGEN

Beitrag zur Gründungssitzung des Lenkungskreises Afrika

Sprockhövel, 3. April 2014

Im Rahmen der 1. Sitzung des Lenkungskreises Afrika, organisiert vom Fachverband Bergbaumaschinen des VDMA, leistete auch das Kompetenzzentrum der AHK südliches Afrika einen Beitrag. Den mehr als 20 anwesenden Unternehmern und Organisationsvertretern wurde das Zentrum vorgestellt sowie auf zukünftige Projekte und Veranstaltungen hingewiesen.

**Markterkundungsreise Bergbau/Rohstoffe, Bauwirtschaft nach Mosambik und Sambia**

Mosambik/Sambia, 19.-23. Mai 2014

Im Rahmen des BMWi-Markterschließungsprogramms für KMU und in Kooperation mit dem VDMA, Fachverband Bergbaumaschinen, organisierte die AHK südliches Afrika eine Markterkundungsreise zum Thema Bergbau/Rohstoffe und Bauwirtschaft nach Sambia und Mosambik. Die 11 teilnehmenden Unternehmen erhielten wertvolle Einblicke und knüpften zahlreiche Kontakte. **mehr...**



ANSTEHENDE VERANSTALTUNGEN

Renewables and Mining Summit in Johannesburg bringt Energieexperten und Bergbauspezialisten an einen Tisch

Johannesburg, 23. - 24. Juni 2014



Im Rahmen des Renewable and Mining Summit werden Energielösungen für den Bergbausektor von Fachexperten vorgestellt und diskutiert. Die AHK südliches Afrika unterstützt die Veranstaltung. Mitglieder erhalten einen Rabatt in Höhe von 20% auf die Teilnahmegebühr. Vertreter der AHK werden vor Ort für Austausch und Information zur Verfügung stehen. **mehr...**

Zweite Sitzung des VDMA-Lenkungskreises Afrika

Emsbüren, 9. Juli 2014



Auch bei der 2. Sitzung des Lenkungskreises Afrika wird die AHK auf Einladung des VDMA vor Ort sein. Rege Diskussionen zur Aktivität der deutschen Unternehmen in den Ländern sollen fortgesetzt und Herausforderungen des afrikanischen Marktes an Praxisbeispielen diskutiert werden. Zudem stehen Messevorbereitungen auf der Agenda. **mehr...**

Südafrikas Kohlebergbau benötigt dringend Investitionen

Südafrikas Kraftwerken droht der Nachschub an Kohle auszugehen. Die Reserven in den eigens eingerichteten Minen neigen sich dem Ende zu, während die Kraftwerke deutlich länger als geplant am Netz bleiben. Da die Anlagen wegen des Strommangels auf Vollast laufen, nimmt

der Kohlebedarf sogar weiter zu. **mehr...**

PRESSE



Ankündigung der Markterkundungsreise in sambischen Tageszeitung
"German business delegation visits Zambia"

Daily Nation
21. Mai 2014

DERA

VERGANGENE VERANSTALTUNGEN

DERA Industrieworkshop "Zinn - Angebot und Nachfrage bis 2020"

Berlin, 28. Januar 2014

Im Rahmen des DERA Industrieworkshops Zinn wurden die Ergebnisse der aktuellen Studie "Zinn - Angebot und Nachfrage bis 2020" vorgestellt. Mit mehr als 70 Teilnehmern wurden Preis- und Lieferrisiken, Verwendung, Angebot und Nachfrage von Zinn, sowie die Aspekte einer nachhaltigen Zinnversorgung diskutiert. Die genannte Studie erhalten Sie **hier...**



7. Deutsch-Russisches Rohstoff-Forum

Dresden, 1. - 3. April 2014

Am 1. bis 3. April 2014 fand das 7. Deutsch-Russische Rohstoff-Forum unter dem Motto "Herausforderungen einer modernen Rohstoffpartnerschaft" statt. Die DERA stellte in einem Vortrag die "Entwicklung der internationalen Bergbauprojekte mit Blick auf Russland" vor. Weitere Informationen zur Rohstoffsituation Russlands sind auf Anfrage erhältlich.



Gemeinsamer Rohstoffdialog mit FAB, TU Freiberg und Beak Consultants GmbH

Freiberg, 17. - 18. Juni 2014

Die DERA veranstaltete zusammen mit der Fachvereinigung Auslandsbergbau und internationale Rohstoffaktivitäten, der TU Bergakademie Freiberg und Beak Consultants GmbH einen Rohstoffdialog mit den Themen Consultingleistungen, aktuelle Entwicklungen in den Bereichen Rohstoffgewinnung und -exploration, sowie Wiederaufbereitung von Bergbauhalden. **mehr...**



PUBLIKATIONEN

DERA veröffentlicht Teil 1 des Investor's and Procurement Guide South Africa

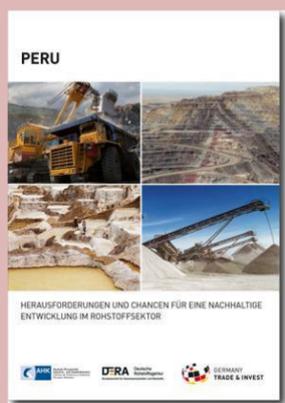
Berlin, 26. März 2014



Gemeinsam mit dem Geologischen Dienst Südafrika ist der erste Teil des Investor's and Procurement Guide South Africa erschienen. Diese Studie zeigt trotz der aktuellen Spannungen im Land das hohe Potenzial Südafrikas für deutsche Investoren, Consultants und Einkäufer auf. Die Studie steht auf der DERA-Homepage zum kostenlosen Download bereit. **mehr...**

Neue Länderstudie erschienen: "Peru - Herausforderungen und Chancen für eine nachhaltige Entwicklung im Rohstoffsektor"

Berlin, 18. Juni 2014



Die DERA bewertet in einer gemeinsamen Studie mit Germany Trade and Invest (GTAI) und der Deutsch-Peruanischen Industrie- und Handelskammer (AHK) die Bedeutung und die Herausforderungen im Rohstoffsektor Perus. Diese Studie steht auf den Internetseiten der DERA, GTAI und der AHK Peru zum kostenlosen Download bereit. **mehr...**

Neuer Kurzbericht der DERA in Zusammenarbeit mit GTAI: Brasilien - ein Rohstoff-Champion

Berlin, 12. Juni 2014

Die brasilianische Wirtschaft profitiert deutlich vom starken Wachstum des Bergbausektors. Der Gesamtwert der in Brasilien geförderten mineralischen Rohstoffe stieg von 6 Mrd. US\$ im Jahr 2001 auf rund 51 Mrd. US\$ im Jahr 2012. Eine aktuelle Übersicht des Rohstoffsektors Brasiliens im Bereich mineralische und Energierohstoffe findet sich in dem neuen Commodity Top News Nr. 44. **mehr...**

Neuer DERA Rohstoffrisikobericht zu Wolfram erschienen

Berlin, April 2014

Die DERA hat einen neuen Rohstoffrisikobericht zu Wolfram veröffentlicht. Wolfram wird für die Herstellung von Hartmetallwerkzeugen, Stahl- und Superlegierungen, Halbzeug und Chemikalien eingesetzt. Innerhalb der EU zählt die deutsche Industrie zu den wichtigsten Wolframverwendern. Die Studie steht auf der DERA-Homepage zum Download bereit. **mehr...**

Neuer DERA Rohstoffrisikobericht zu Zinn erschienen

Berlin, April 2014

Die DERA hat einen neuen Rohstoffrisikobericht zu Zinn veröffentlicht. Die derzeitige weltweite Angebots- und Nachfragesituation und eine mögliche Bewertung der Veränderungen bis zum Jahr 2020 wurden im Rohstoffrisikobericht "Zinn - Angebot und Nachfrage bis 2020" veröffentlicht. Die Studie steht auf der Homepage der DERA zum Download bereit. **mehr...**

DERA veröffentlicht ab sofort Volatilitätsmonitor

Berlin, 20. Februar 2014

Die DERA veröffentlicht auf ihrer Internetseite monatlich einen Volatilitätsmonitor für rund 80 Rohstoffpreise. Die erste Ausgabe zeigte, dass parallel zu den Preisen bei nahezu allen mineralischen Rohstoffen die Schwankungsbreiten in den letzten zwölf Monaten (Februar 2013 bis Januar 2014) rückläufig waren. **mehr...**

ANSTEHENDE VERANSTALTUNGEN

Tag der offenen Tür im Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi)

Berlin, 30. - 31. August 2014



©BMWi

Das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi) lädt am 30. und 31. August 2014 zum Tag der offenen Tür ein. Die Bundesanstalt für Geowissenschaften und Rohstoffe (BGR) präsentiert ihre Arbeiten zum Thema Energiewende an einem Informationsstand. Der BGR-Fachbereich Deutsche Rohstoffagentur (DERA) informiert dabei zu "Rohstoffen für die Energiewende".

Deutscher Rohstoffeffizienz-Preis 2014 mit Preisverleihung am 4. Dezember 2014 im BMWi

Berlin, 4. Dezember 2014



Mit dem Deutschen Rohstoffeffizienz-Preis 2014 zeichnet das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie vier Unternehmen sowie eine Forschungseinrichtung für herausragende rohstoff- und materialeffiziente Produkte, Prozesse oder Dienstleistungen sowie anwendungsorientierte Forschungsergebnisse aus. Die Bewerbungsfrist endet am 23. September. **mehr...**

IHRE ANSPRECHPARTNER



AHK Australien



Anja Kegel

Stv. Geschäftsführerin

Director - Consulting



AHK Chile



Annika Glatz

Projekt Manager

Kompetenzzentrum Bergbau



AHK Kanada



Christopher Schmidt

Manager

Kompetenzzentrum Bergbau



AHK Südliches Afrika



Lea Heidemann

Projekt Manager

Kompetenzzentrum Bergbau

Services Projects	und Rohstoffe	und Rohstoffe	und Rohstoffe
+61 (0)2 8296 0434	+56 (2) 2203 53 20	+1 416 598-7083	+27 (0)11 486 2775
anja.kegel@germany.org.au	Durchwahl 47 aglatz@camchal.cl	Christopher.Schmidt@ germanchamber.ca	lheidemann@ germanchamber.co.za
www.germany.org.au	www.rohstoffzentrum.cl	www.canadian-german- mining.com	www.germanchamber.co.za

DERA Deutsche
Rohstoffagentur
Bundesanstalt für Geowissenschaften und Rohstoffe

Australien	Chile	Kanada	Südliches Afrika
Siyamend Al Barazi siyamend.albarazi@bgr.de	Dr. Herwig Marbler herwig.marbler@bgr.de	Frank Eidam frank.eidam@bgr.de	Dr. Herwig Marbler herwig.marbler@bgr.de
	Dr. Malte Drobe malte.drobe@bgr.de		



GTAI Australien	GTAI Chile	GTAI Kanada	GTAI Südliches Afrika
Werner Kemper	Anne Litzbarski	Boris Alex	Heiko Stumpf
Representative Australia	Representative Chile	Director Toronto Office	Representative South Africa
+61 2 8296 0494	+56 2 2 325 4750	+1 416 598 8813	+27 11 486 0198
werner.kemper@gtai.de	anne.litzbarski@gtai.de	boris.alex@gtai.com	heiko.stumpf@gtai.com
www.gtai.com	www.gtai.com	www.gtai.com	www.gtai.com

Impressum:
Alexandra Ermolaeva
Deutsch-Kanadische Industrie- und Handelskammer
480 University Avenue, Suite 1500
Toronto, ON M5G 1V2
Canada
T +1 416 598-7092
F +1 416 598-1840
alexandra.ermolaeva@germanchamber.ca
www.germanchamber.ca
www.canadian-german-mining.com

Follow us at:

